

Số: 02/QĐ-CCTHADS

Lâm Đồng, ngày 20 tháng 01 năm 2020

### QUYẾT ĐỊNH

**Giải quyết khiếu nại của bà Nguyễn Thị Thìn, địa chỉ: số 08, đường Điện Biên Phủ, tổ dân phố 5, thị trấn Mađaguôi, huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng**

### CỤC TRƯỞNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 142 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

Căn cứ khoản 2 Điều 7, Điều 13 Thông tư số 02/2016/TT-BTP ngày 01/02/2016 của Bộ Tư pháp quy định quy trình giải quyết đơn khiếu nại, tố cáo, đề nghị, kiến nghị, phản ánh trong thi hành án dân sự;

Xét đơn của Bà Nguyễn Thị Thìn khiếu nại Quyết định giải quyết khiếu nại số 01/QĐ-CCTHADS ngày 22 tháng 11 năm 2019 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ thi hành án, đơn khiếu nại của bà Nguyễn Thị Thìn, báo cáo giải trình của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai, kết quả xác minh và tài liệu có trong hồ sơ hiện có, Cục trưởng Cục Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng nhận thấy:

Quyết định Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số 07/QĐST-DS ngày 13/5/2015 của Tòa án nhân dân huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng và tại các Quyết định thi hành án số 91/QĐ-CCTHADS ngày 06/8/2015 và Quyết định bổ sung Quyết định Thi hành án số 01/QĐ-CCTHADS ngày 10/10/2015 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai thì vợ chồng ông Nguyễn Văn Ý, bà Nguyễn Thị Xuân Hằng, cùng trú tại: Thôn 1, xã Mađaguôi, huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị Thìn số tiền 126.440.000đ (Một trăm hai mươi sáu triệu bốn trăm bốn mươi ngàn đồng) và khoản lãi suất chậm thi hành án.

Trong quá trình giải quyết việc thi hành án, Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai đã tiến hành xác minh toàn bộ thông tin về tài sản của ông Nguyễn Văn Ý, bà Nguyễn Thị Xuân Hằng (là người phải thi hành án) tại phiếu cung cấp thông tin về tài sản số 30/CN.VPĐKĐĐ ngày 15/12/2015 của Chi nhánh văn phòng đăng ký đất đai huyện Đạ Huoai cung cấp thì ông Nguyễn Văn Ý và bà Nguyễn Thị Xuân Hằng không đứng tên trên bất kỳ giấy chứng nhận quyền sử dụng đất nào mà đơn vị đang quản lý (bút lục số 29).

Qua xác minh được biết ông Nguyễn Văn Ý hiện đang làm đầu bếp tại Công ty du lịch Sài Gòn, Mađaguôi với mức lương là 4.000.000đ/tháng, tại biên bản xác minh



điều kiện thi hành án ngày 05/9/2015 (bút lục số 10) còn bà Nguyễn Thị Xuân Hằng hiện là giáo viên mầm non trường Vành Khuyên xã Đạ Tồn, huyện Đạ Huoai với mức thu nhập 5.700.000đ/tháng, tại biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 11/11/2015 (bút lục số 20). Ông Nguyễn Văn Ý và bà Nguyễn Thị Xuân Hằng hoàn toàn đồng ý thực hiện nghĩa vụ thi hành án của mình và đồng ý để Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai ra Quyết định trừ vào thu nhập là lương hàng tháng để thi hành án cho bà Nguyễn Thị Thìn theo quy định của pháp luật. Ngày 23/11/2015 Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai đã ra Quyết định số 01 và 02/QĐ-CCTHADS trừ vào thu nhập của người phải thi hành án đối với ông Nguyễn Văn Ý và bà Nguyễn Thị Xuân Hằng mỗi người 1.200.000đ/ tháng.

Hiện nay số tiền mà Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai đã thu được từ ông Nguyễn Văn Ý và bà Nguyễn Thị Xuân Hằng số tiền là **60.339.000đ** được thể hiện tại các Biên lai thu tiền và phiếu thu tiền của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai và số tiền còn lại mà vợ chồng ông Nguyễn Văn Ý, bà Nguyễn Thị Xuân Hằng còn phải thi hành là **66.101.000đ** và khoản lãi suất chậm thi hành án. Hiện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai vẫn đang tiếp tục thi hành đối với Quyết định Thi hành án trên.

Tại Đơn khiếu nại về thi hành án của bà Nguyễn Thị Thìn, khiếu nại về Quyết định số 01/QĐ-CCTHADS ngày 10/10/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai “ về việc khấu trừ vào thu nhập của người phải thi hành án” với lý do trong 4 năm từ năm 2015 đến nay mà Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai chỉ thu được 1.200.000đ và yêu cầu chấp hành viên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai liên đới chịu trách nhiệm và bồi thường là không có cơ sở.

**Vì thứ nhất:** Từ ngày 23/11/2015 Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai đã ra Quyết định khấu trừ thu nhập của bà Nguyễn Thị Xuân Hằng và đã tổng đạt các giấy tờ (bút lục số 27), Quyết định về việc trừ vào thu nhập cho Ban giám hiệu trường mầm non Vành Khuyên nơi bà Hằng công tác nhưng Ban giám hiệu nhà trường không thực hiện chuyển số tiền khấu trừ theo như nội dung Quyết định khấu trừ thu nhập ngày 23/11/2015 của Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai. Tại thời điểm tháng 11 năm 2015 bà Nguyễn Thị Xuân Hằng đang giảng dạy tại trường Mầm non Vành Khuyên đang hưởng mức lương 5.696.525đ, tại thời điểm này bà Nguyễn Thị Xuân Hằng còn đang phải thanh toán phần vay thế chấp lương tại Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Chi nhánh huyện Đạ Huoai mỗi tháng Ngân hàng khấu trừ 3.000.000đ từ tiền lương. Do vậy số tiền còn lại của bà Hằng chỉ đảm bảo chi tiêu, sinh hoạt cho cuộc sống gia đình ở mức tối thiểu đối với người lao động.

Đến ngày 09/10/2019 Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai tiến hành xác minh lại mức lương của bà Hằng, hiện bà Hằng được chi trả 8.741.322đ tiền lương và đã thanh toán dứt điểm việc thế chấp lương tại Ngân hàng NN&PTNT Chi nhánh huyện Đạ Huoai, nên ngày 10/10/2019 Chấp hành viên tiến hành ra Quyết định khấu trừ thu nhập số 01/QĐ-CCTHADS với số tiền 2.000.000đ/tháng bắt đầu từ tháng 11/2019 và đã tổng đạt các văn bản, quyết định đầy đủ cho Ban giám hiệu trường mầm non Vành Khuyên và bà Hằng theo quy định.

**Thứ 2:** Qua kiểm tra các Biên lai thu tiền hiện bản thân bà Nguyễn Thị Xuân

Hằng đã tự nguyện nộp để trả cho bà Nguyễn Thị Thìn tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai số tiền 6.300.000đ tại các Biên lai thu số AB/2010/00171; AB/2010/00166 ;AB/2010/00163; AB/2010/03809, số tiền trên đã chi cho bà Nguyễn Thị Thìn tại các Phiếu Chi tiền thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai theo quy định của pháp luật.

Vì vậy bà Nguyễn Thị Thìn cho rằng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai chỉ thu được 1.200.000đ như trong đơn khiếu nại là không đúng và không có căn cứ.

**Thứ 3:** Trong đơn khiếu nại bà Nguyễn Thị Hằng có nêu yêu cầu Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai tính lãi suất chậm thi hành án là 20%/năm đối với số tiền mà ông Ý, bà Hằng phải Thi hành án chậm nộp là không có cơ sở. Tại Quyết định số 07/2015/QĐST-DS ngày 13/5/2015 của Tòa án nhân dân huyện Đa Huoai, tỉnh Lâm Đồng có nêu rõ *“Kể từ ngày người được Thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong khoản tiền trên nếu người phải thi hành án chậm trả tiền thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước công bố tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán”*.

Hơn nữa giữa bà Hằng, ông Ý và bà Thìn không có thỏa thuận gì về mức lãi suất chậm thi hành án, việc bà Nguyễn Thị Thìn yêu cầu Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai tính lãi suất 20%/năm đối với số tiền chậm Thi hành án là không có căn cứ, và không có cơ sở chấp nhận được.

**Thứ 4:** bà Nguyễn Thị Thìn nêu trong đơn là bà Nguyễn Thị Xuân Hằng muốn Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai có tiếng nói với Ngân hàng vay số tiền để thanh toán cho bà Nguyễn Thị Thìn một lần là không có căn cứ. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai đã nhiều lần làm việc với bà Nguyễn Thị Xuân Hằng nhưng bà Hằng không có yêu cầu gì, hơn nữa Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai cũng không có thẩm quyền để yêu cầu phía Ngân hàng cho bà Nguyễn Thị Xuân Hằng vay tiền để giải quyết việc Thi hành án.

**Thứ 5:** Việc bà Nguyễn Thị Thìn yêu cầu Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai tính lại việc khấu trừ thu nhập của ông Nguyễn Văn Ý 1.200.000đ/tháng là chưa đủ trả tiền lãi phát sinh là chưa đúng. Việc khấu trừ thu nhập của ông Nguyễn Văn Ý làm việc tại công ty du lịch Sài Gòn - Mađaguôi được Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Huoai xác minh tại biên bản xác minh 05/9/2015 tại Công ty du lịch Sài Gòn - Mađaguôi thì ông Nguyễn Văn Ý được trả mức lương 4.000.000đ/ tháng.

Tại Biên bản tiếp công dân ngày 31/12/2019, Cục Thi hành án dân sự tỉnh làm việc với bà Nguyễn Thị Thìn thì bà còn khiếu nại hai nội dung:

Bà cho rằng Chấp hành viên ra Quyết định khấu trừ thu nhập đối với bà Nguyễn Thị Xuân Hằng từ 23/11/2015 nhưng đến khi bà khiếu nại mới thu được 3.200.000đ, trong khi nội dung quyết định của Chấp hành viên Chi cục ghi khấu trừ 1.200.000đ/1 tháng nên bà không đồng ý là có cơ sở.

Bà Thìn yêu cầu Chấp hành viên Nguyễn Tuấn Anh phải bồi thường cho bà số tiền chậm thu được theo quyết định khấu trừ của Chấp hành viên Chi cục là không có căn cứ vì:

Trong quá trình tổ chức thi hành án Chấp hành viên căn cứ Điều 78 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014 đã ra quyết định trừ vào thu nhập của người phải thi hành án đã giao cho cơ quan, tổ chức, người sử dụng lao động và



có 2 văn bản đôn đốc thực hiện Quyết định khấu trừ. Việc Ban giám hiệu trường mầm non Vành Khuyên nơi bà Hằng công tác chưa thực hiện việc khấu trừ tiền lương của bà Hằng là có một phần lỗi người sử dụng lao động, nhưng Chấp hành viên chưa thường xuyên đôn đốc và chưa có biện pháp để sớm thi hành dứt điểm vụ việc dẫn đến bà Thìn khiếu nại là có một phần lỗi của Chấp hành viên.

Từ những căn cứ và nhận định trên, Cục trưởng cục Thi hành án dân sự tỉnh,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chấp nhận một phần khiếu nại của bà Nguyễn Thị Thìn đối với Quyết định giải quyết khiếu nại số 01/QĐGQKN-CCTHADS ngày 22/11/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai về phần chấp hành viên chưa kịp thời tác động việc thực hiện quyết định khấu trừ thu nhập của người phải thi hành án.

Sửa một phần Quyết định giải quyết khiếu nại số 01/QĐGQKN-CCTHA ngày 22/11/2019 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng. Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện ĐạHuoai khẩn trương chỉ đạo Chấp hành viên tổ chức việc thi hành án theo đúng trình tự , thủ tục luật định.

**Điều 2.** Chánh Văn phòng, Trưởng phòng Kiểm tra và Giải quyết khiếu nại, tố cáo Cục Thi hành án dân sự tỉnh; Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai, bà Nguyễn Thị Thìn và tổ chức, cá nhân có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

#### **Nơi nhận:**

- Như điều 2;
- Tổng Cục THADS (để báo cáo);
- Viện KSND tỉnh Lâm Đồng;
- Cục trưởng (để báo cáo);
- Các Phó cục trưởng (để phối hợp);
- Công TTĐT Cục THADS (để đăng tải);
- Lưu: VT, HSKN, KNTC, NV.



**Nguyễn Hữu Tài**